



Susono Overseas Friendship Association

S O F J A

2022年11月

Vol.
89

発行：裾野市海外友好協会 事務局：〒410-1118 静岡県裾野市佐野921-3 TEL/FAX055 (993) 9695

ウクライナ支援チャリティーコンサート



(ウクライナ民族衣装でバンドウラの演奏をするカテリーナさん)

裾野市海外友好協会は8月28日裾野市民文化センターで、バンドウラ演奏のカテリーナさんを迎えてウクライナ支援チャリティーコンサートを開催しました。

開演に先立ち、二ノ宮裾野市海外友好協会会長より来場者へのお礼の挨拶、後援団体からは裾野市長の(副市長の代読)メッセージがありました。



(挨拶する二ノ宮会長)

二ノ宮友好協会会長挨拶

今夜はウクライナ支援のコンサートにご来場いただきまして誠に有難うございます。海外友好協会では様々な文化事業を行っています。夏休みに小中学生を姉妹都市フランクストンに派遣する短期留学、英会話・韓国語教室、クッキングサロン、オーストラリアンフェア、国際交流フェア、英語スピーチコンテストなど行っています。今回はウクライナを支援する目的で、ウクライナ出身のカテリーナさんをお迎えし、チャリティーコンサートを開催する運びとなりました。今夜は裾野高校ボランティア部の大勢の皆さんにご協力をいただいています。

ウクライナにおけるバンドゥーラ演奏の歴史は、1200年ごろからが始まりで1800年頃にはピークとなりウクライナ全土で多くの演奏者がいたそうですが、スターリンによる弾圧を受け半減することになり、くわえて今年2月のロシアによるウクライナ侵攻により多くのバンドゥーラ演奏者や楽器の修理者が戦争に借り出されたため調達が出来なくなっているようで心配している様です。

また、カテリーナさんはチェルノブイリ原発から2キロの場所に住んでいました。原発事故が起きてからキーウ（キエフ）に移動したが、そこでは原発による被爆差別を受け大変苦しい時期を過ごしたが、音楽を目指すことで仲間が出来、原発被災者の子どもたちで構成された音楽団「チルボナカリーナ」に入団後海外公演に多く参加してきた。このことが彼女の音楽に携わっていく原点のようです。

演奏の合間でのトークも新鮮で、会場の皆さんも聞きいていましたが、印象的なのは日本におけるロシアのウクライナ侵攻について、最近のニュースでは状況のレポートがだんだん薄れているように思える、もっとこの戦争について感心を持っていただきたいと述べていました。あっという間の1時間30分でしたが最後は「ふるさと」の斉唱に会場からも一緒に歌う声で終演を迎えました。

裾野高校ボランティア部の活動



(裾野市海外友好協会事務所での事前準備)



(ハワイエでの飾りつけ)



(市民文化センターに集合したボランティア)



(全員でのミーティング)



(チケットの確認をするボランティア)



(カテリーナさんの CD 販売コーナー)



(挨拶する裾野市及川副市長)



(開演を待つ大ホールの皆さん)



(「ふるさと」を斉唱するカテリーナさん)



(海外友好協会増山副会長より記念品をプレゼント)

会場での募金とコメント

ウクライナへの支援金は860,000円となりました。内訳はチケット売り上げ603,000円、募金257,000円となりました。支援金は、ウクライナへ送金させていただきます。

ご協力有難うございました。

会場でのアンケートからは、次のようなコメントをいただきました。

毎日TVの映像を見て悲しく思います。ロシアの侵攻あってはならない事ウクライナの皆さんを応援しています。世界中の皆さんが、ウクライナの皆さんの幸せを祈っています。(70代女性)

何もできませんが、関心だけはずっと持ち続けウクライナの平和を願ってやみません。こんな悲惨な状況の中で勇気を失わないウクライナの人々には賞賛しかありません。まだまだ先の見えない日々が続きますが希望はあります。遠く日本の裾野よりウクライナに勝利を孫10歳からのカンパを追加します。(70代女性)

少ないけどウクライナの方々の為にお使いください。(80代女性)



＊西中学校でのSOFA英会話生徒交流

西中学校3年生とSOFA英会話の皆さんとが英会話での交流を行いました。学校教育の英語授業と異なり海外旅行などをテーマにして自由トークの英会話を楽しみながら活発に交流を行いました。交流授業に参加した先生、生徒の皆さんの感想は次のようです。

- “I've never been there.” “Oh, I see.” “I think it's interesting.” 思わず生徒からこんな英語が飛び出しました。英語教育に求められている「生きた英語」を実感した瞬間でした。(小林和代先生)
- この授業で参考になったことは表現の仕方です。講師の方の英語会話はもちろん身振り手振りの表現が多少聞きとることができなくても理解ができました。(杉本武洋)
- 今までに本格的に話す・聞く英語の会話をしたことがなかった。今回自分の英語の語彙だけで言葉を紡ぎ話したことは貴重な体験でした。(石川慧)



- 私は英語が得意ではないが、思わず聞き入ってしまうほど楽しかったし、興味をより一層抱きました。(長田華怜)
- 事前の打ち合わせがなく自分で考えてリアクションをする経験ができ楽しかった。また自分の英語のレベルを確かめられるよい機会でした。(柳田史都)

敬称略



(西中学校で開催された交流授業)

インフォメーション

アメリカ軍海兵隊キャンプ富士体験ツアー参加者募集については、関係者にコロナ感染が確認されましたので中止をいたしました。ジャパンフェア・オーストラリアフランクストン市参加者募集につきましては、コロナの感染の蔓延、ならびに旅費の高騰により今回のフランクストンへの参加は、中止いたします。ご了承くださいませようお願いいたします。



裾野市海外友好協会事務局 993-9695 (月・水・金：午後1時～4時)
E-mail sofa.jp@gmail.com